

πασαπόρτι

πασαπόρτι κ. **πασπόρτι, το**, άκλ. ουσ. [<ιταλ. passaporto]. **1.** το διαβατήριο. (Λαϊκό τραγούδι: *το πλαστό το πασαπόρτι σαν και την καρδιά σου μόρτη σαν την κάλπικη καρδιά σου τη σκληρή*). **2.** (ειρωνικά) η αποπομπή, το διώξιμο: «πες μου, σε παρακαλώ, δεν το 'θελε το πασαπόρτι του με τέτοια ανάρμοστη συμπεριφορά!»·

- *παίρνω πασαπόρτι ή παίρνω το πασαπόρτι μου*, **α.** με διώχνουν από τη δουλειά μου, από την επιχείρηση όπου δουλεύω: «ήθελαν να κάνουν περικοπές στα έξοδα και πήρα πασαπόρτι μαζί με καμιά δεκαριά άλλους». **β.** (και για τα δυο φύλα) με διώχνει ο ερωτικός μου σύντροφος: «μ' έκανε τσακωτό μ' άλλη γυναίκα και πήρα το πασαπόρτι μου»·

- *της δίνω πασαπόρτι ή της δίνω το πασαπόρτι της*, διακόπτω τον ερωτικό μου δεσμό μαζί της, τη διώχνω: «επειδή τον τελευταίο καιρό άρχισε να μου μιλάει όλο για γάμο, της έδωσα πασαπόρτι»·

- *του δίνω πασαπόρτι ή του δίνω το πασαπόρτι του*, **α.** τον διώχνω από τη δουλειά μου, από την επιχείρησή μου, τον απολύω: «μου δημιουργούσε συνέχεια προβλήματα με τα συνδικαλιστικά, γι' αυτό κι εγώ του 'δωσα πασαπόρτι». **β.** διακόπτω τον ερωτικό μου δεσμό μαζί του, τον διώχνω: «επειδή του έπιασα μ' άλλη γυναίκα, του 'δωσα το πασαπόρτι του». (Λαϊκό τραγούδι: *θα σου δώσω πασαπόρτι και θα βρω καινούριο μόρτη*).

Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας